

CZ návod k použití



VÍCEÚČELOVÉ SPRCHOVACÍ A TOALETNÍ KŘESLO

SOFLEX

5605.00 (elektrický model)

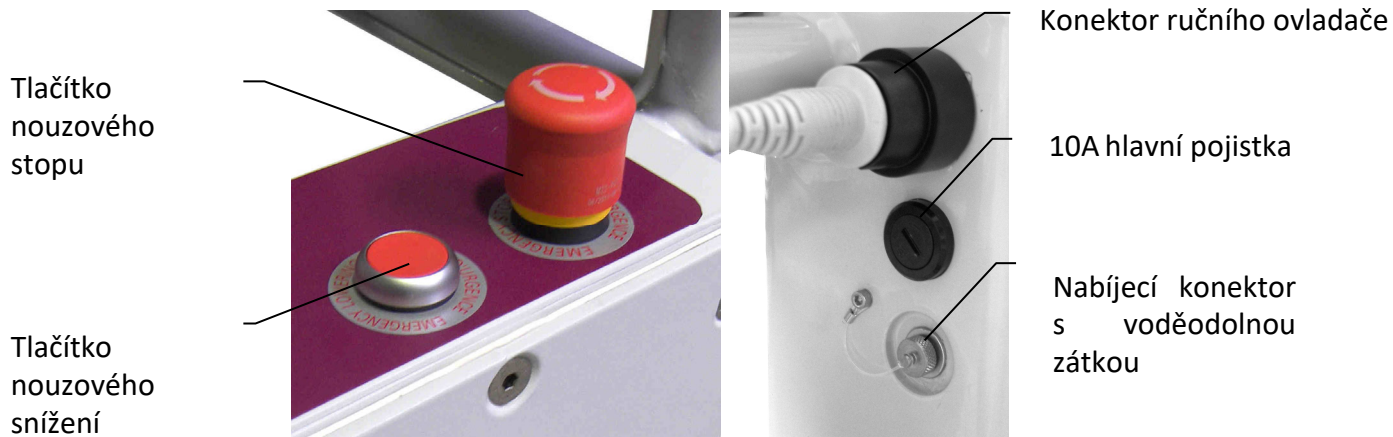
SOUHRN

OBSAH	STRANA
OBEČNÉ VÝKRESY	2
ROZMĚRY	3
TECHNICKÉ SPECIFIKACE	4
OBSLUHA	4
ROZSAH POUŽITÍ	5
POUŽÍVÁNÍ	
ZDVIH NAHORU/DOLŮ, NAKLÁPĚNÍ SEDADLA	6
NASTAVENÍ HLAVOVÉ OPORY	6
SKLOPNÉ OPĚRKY RUKOU	6
BRZDY	6
NASTAVENÍ STUPAČEK / OPORA NOHOU	7
NOUZOVÉ POUŽÍVÁNÍ	7
DOBÍJENÍ BATERIÍ	8
POSTUPY	
BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA	9
POSAZENÍ A TRANSFER PACIENTA	9
UMÝVÁNÍ	9
NASTAVENÍ VÝŠKY	9
NAKLOPENÍ SEDADLA	10
POUŽÍVÁNÍ PODLOŽNÍ MÍSY	10
POUŽITÍ NA WC	10
PRAVIDELNÉ KONTROLY	10
ÚDRŽBA/ČIŠTĚNÍ	11
FORMULÁŘ ÚDRŽBY (LOGBOOK)	12

OBECNÉ VÝKRESY



ELEKTRICKÝ BOX :



ROZMĚRY



TECHNICKÁ SPECIFIKACE

OBEČNÁ

- Struktura z ocelových trubek s antikorozním nátěrem, Rilsan.
- Mechanické části a závěsy z nerezové oceli.
- Otočná kola ze syntetické hmoty, Ø 125 mm, s dvojitým blokováním.
- Tlačná rukojeť. Sedák, opěradlo, loketní opěrky, opěrka hlavy a opěrka nohou z polyuretanu.
- Nastavení výšky pomocí 24V elektrického motorku.
- Sklopení sedadla pomocí 24V elektrického motorku.
- Ruční ovládání s ochranou IPX6
- 24V nabíječka

VÝKONY

- Maximální váha pacienta : 135kg
- Hmotnost křesla: 35kg
- Počet zdvihů na jedno nabití : 40 cyklů @ 90Kg
- Čas dobytí baterie : 8h
- Minimální výška sedadla: 50cm
- Rozsah zdvihu: 55cm
- Úhel naklopení sedadla během zdvihu : min: 3°
max: 10°
- Úhel naklopení sedadla : mezi 10° and 30°
- Rozsah nastavení opory hlavy : 13cm
- Rozsah nastavení stupaček : 10cm

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Podložní mísa vč. adaptéru ref. **5600.10**
- Břišní bezpečnostní popruh ref. **5600.20**
- Popruhy pro neklidné pacienty (pouze pro Soflex) ref. **5600.30**
- Příslušenství pro umývání vlasů ref. **5600.60**

SHODA

- Sprchové křeslo **Soflex** je výrobek opatřený označením CE v souladu se směrnicí ES 93/42 ze dne 14. června 1993 o zdravotnických prostředcích.

OBSLUHA

Sprchové křeslo **Soflex** se skládá z rámu a sedadla, které nabízí stejné pohodlí a stejnou oporu jako běžné sedadlo. Funkce vysokého/nízkého sklonu a sklápění sedadla jsou zajištěny díky elektrickým motorkům a činí sprchové křeslo **Soflex** víceúčelovým produktem.

Sprchové křeslo **Soflex** je dodáváno se dvěma sklopnými bezpečnostními područkami, zatahovací opěrkou nohou a výškově nastavitelnou opěrkou hlavy.

ROZSAH POUŽÍVÁNÍ

Sprchové křeslo **Soflex** je zařízení, které umožňuje ergonomický přístup k hygienické péči a toaletě uživatelů. Komfort užívání je optimální jak pro uživatele tak i pro obsluhující personál. Sprchové křeslo **Soflex** může být také používáno jako toaletní WC křeslo při použití podložní mísy nebo jako WC křeslo přímo na toaletě.

Sprchové křeslo **Soflex** smí být používán pouze kvalifikovaným personálem, který byl seznámen s tímto návodem k použití.

Maximální váha pacienta pro použití sprchového křesla **Soflex** je 135kg.

Ověřte si váhu pacienta před každým použitím sprchového křesla **Soflex**!

Přesun pacienta za použití sprchového křesla **Soflex** je možné pouze na rovné podlaze se sklonem nižším než 5 stupňů.

! Výrobce nenese odpovědnost pokud by bylo sprchové křeslo Soflex používáno, změněno nebo sestaveno jiným způsobem než je uvedeno v tomto návodu k použití. !

POUŽÍVÁNÍ

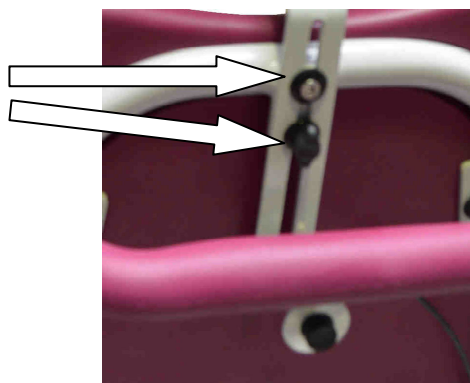
1) ZDVIH NAHORU/DOLŮ, NAKLÁPĚNÍ SEDADLA

Stiskni tlačítko ↑ nebo ↓ k nastavení výšky sedadla.
Stiskni tlačítko ← nebo → k naklopení sedadla.



2) NASTAVENÍ OPORY HLAVY

Pro nastavení výšky opory hlavy, uvolněte 2 šrouby umístěné za oporou hlavy. Nastavte požadovanou výšku. Výška opory hlavy může být nastavena v rozmezí 13cm. Dotáhněte šrouby.



3) SKLOPNÉ OPĚRKY RUKOU

2 bezpečnostní opěrky rukou mohou být otočeny o 360° a uloženy za hlavovou oporou.

Pro uvolnění opěry ruky zatlačte na páku uzamykacího mechanismu.



4) BRZDY

Pro použití brzdy, zatlačte dolů svoji nohou označenou část kolečka na obrázku.

Pro odbrždění opět zatlačte svoji nohou na označenou část kolečka na obrázku.



POUŽÍVÁNÍ

5) NASTAVENÍ STUPAČEK / OPORA NOHOU

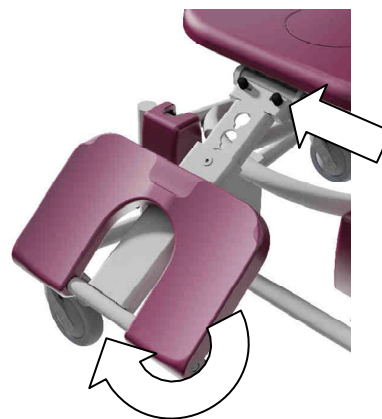
K nastavení výšky opěrky nohou, je posuňte směrem nahoru o cca 2cm, zatlačením směrem ven se uvolní, následně je posuňte do požadované výšky a poté opět zasuňte do otvorů a dolů.



Opěrku nohou je možné složit sklopení směrem nahoru.



Pro zvýšení opěrky nohou jemně zatlačte 2 černé zarážky do střední polohy. To vám umožní provést potřebné nastavení a po provedení úpravy zatlačte černé zarážky zpět do původní polohy.



6) NOUZOVÉ POUŽÍVÁNÍ

Tlačítko nouzového zastavení brání využití všech funkcí zařízení (nahoru / dolů, naklonění sedačky).
Nouzové zastavení zrušíte otočením červeného knoflíku ve směru hodinových ručiček.

Tlačítko nouzového spouštění:
Jedná se o nezávislý systém, který lze ovládat pomocí tlačítka.

Tento systém umožňuje spuštění židle dolů nepřetržitým stisknutím tlačítka v případě poruchy zařízení.

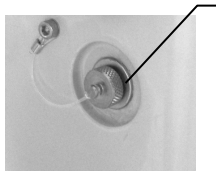
Tuto funkci byste neměli používat při normálním používání křesla.



POUŽÍVÁNÍ

7) DOBÍJENÍ BATERIE

Odšroubujte vodotěsný kryt nabíjecí zásuvky umístěný na boku elektrické skříně a poté zasuňte zástrčku nabíječky.



Nabíjecí zásuvka s vodotěsným krytem

Připojte nabíječku do elektrické zásuvky.

Nabíjecí čas je cca 8 hodin při plně vybité baterii.

LED indikace :

Žádná LED = chyba

Žlutá LED = normální nabíjení

Zelená LED = udržovací nabíjení

Přepnutí z normálního na udržovací nabíjení je indikováno krátkým blikáním zelené LED.

Bezpečnostní rady:

- Baterie nabíjejte pouze ve vnitřních a suchých prostorech!
- Nenabíjejte baterie v prostorech, kde hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nabíjejte pouze originální nabíjecí uzavřené olověné baterie!
- Udržujte nabíječku mimo dosah dětí!
- Nabíjení by mělo probíhat pouze v dostatečně větraných prostorech!
- Pokud nabíječku nepoužíváte, měla by být odpojena od sítě.
- Pravidelně kontrolujte stav kabelu.
- Chraňte jednotku před olejem, mastnotou, agresivními čisticími prostředky a rozpouštědly.

POSTUPY

1) BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA



Při zvedání, spouštění nebo sklápění sedadla zajistěte, aby byly brzdy sprchového křesla vždy zajištěny.

Při přenášení, zvedání, spouštění nebo sklápění sedadla zajistěte, aby byly bezpečnostní područky ve správné poloze a zajištěny.

Jezděte a manipulujte se židlí pouze ve snížené poloze.

Při sklápění sedadla vždy přidržujte tlačnou rukojeť.

2) POSAZENÍ A TRANSFER PACIENTA

- a) Upravte výšku sedadla podle velikosti pacienta.
- b) Umístěte 2 bezpečnostní područky do nízké polohy nebo je sklopte za opěrku hlavy.
- c) Umístěte obě opěrky nohou do svislé polohy.
- d) Zkontrolujte, zda pacient stojí vzpřímeně a drží se pevné opěry, např. postele nebo konzole apod..
- e) Dojedte sprchovým křeslem **Soflex** zezadu k pacientovi tak, dokud se příčná tyč nedotkne pacienta.
- f) V případě, že pacient potřebuje pomoc s usednutím, nejprve zajistěte všechny 4 brzdy.
- g) Posadte pomalu pacienta na sprchové křeslo.
- h) Umístěte 2 bezpečnostní područky do vodorovné polohy a ujistěte se, že jsou zajištěny.
- i) V případě potřeby upravte výšku opěrky nohou.
- j) Sklopte obě stupačky. Položte nohy pacienta na stupačky.
- k) Upravte výšku opěrky hlavy pro pohodlí pacienta.
- l) Pacienta lze takto převést do sprchy nebo do WC

Při vstávání ze sprchového křesla *Soflex* postupujte v opačném pořadí.

3) UMÝVÁNÍ

- Spusťte sprchové křeslo **Soflex** do požadované polohy pro mytí horní části těla a vlasů.
- Posuňte sprchové křeslo **Soflex** do požadované polohy pro mytí spodní části těla a nohou.
- Nakloňte sprchové křeslo **Soflex** do požadované polohy pro mytí hůře přístupných částí těla.

4) NASTAVENÍ VÝŠKY

- a) Zabrzďte všechny 4 kola.
- b) Zajistěte, aby bezpečnostní opěrky rukou byly ve správné poloze a zajištěny.
- c) Nastavte výšku sprchové židle **Soflex** s pomocí ručního ovládání.
- d) Pokračujte v péči a toaletě pacienta.

POSTUPY

5) NAKLOPENÍ SEDADLA

- a) Zabrzděte všechny 4 kola.
- b) Zajistěte, aby bezpečnostní opěrky rukou byly ve správné poloze a zajištěny.
- c) Nastavte požadovaný sklon sprchové židle **Soflex** s pomocí ručního ovládání.
- d) Pokračujte v péči a toaletě pacienta.

Při sklápění sprchového křesla Soflex postupujte v opačném pořadí.

6) POUŽÍVÁNÍ PODLOŽNÍ MÍSY

Pokud chcete sprchové křeslo **Soflex** použít jako záchodové sedátko:

- a) Vyjměte střední část sedadla předtím než si pacientsedne.
- b) Zasuňte zezadu podložní mísu pod sedadlo.

7) POUŽITÍ NA WC

- a) Nejprve vyjměte střední část sedadla předtím než si pacientsedne.
- b) Zvedněte sprchové křeslo **Soflex** do správné výšky nad úroveň toalety.
- c) Posuňte sprchové křeslo **Soflex** dozadu, dokud nebude umístěno nad toaletou.
- d) V případě potřeby spusťte sprchové křeslo **Soflex** do správné výšky.

Sprchové křeslo Soflex nelze použít na všech typech WC.

PRAVIDELNÉ PROHLÍDKY

- 1) Pravidelná kontrola sprchového křesla **Soflex** by měla být prováděna v časových intervalech stanovených výrobcem, **nejméně však jednou za rok**. Při pravidelné prohlídce se provádí vizuální kontrola součástí (nosné konstrukce křesla, zvedací mechanismus a jeho připevnění, brzdy, ovládací prvky, bezpečnostní prvky a podpůrné prvky). Dále je nutné provést funkční test a potřebné servisní úkony (seřízení brzd, dotažení šroubů apod.).

Každá kontrola by měla zahrnovat test s maximálním zatížením.

- 2) Pravidelnou kontrolu může provádět pouze osoba, která je řádně kvalifikovaná a proškolená výrobcem a dobře obeznámená s konstrukcí, používáním a péčí sprchové křesla **Soflex**. Rozsah pravidelné kontroly by měl být zahrnut v návodu dodávaném se sprchovým křeslem **Soflex**.
- 3) Všechna důležitá pozorování týkající se bezpečnosti sprchového křesla **Soflex** by měla být zaznamenána, nejlépe do zápisu údržby, který by měl být uschováván osobou (osobami) odpovědnou za údržbu sprchového křesla **Soflex**.

Do zápisu údržby by se také mělo uvádět datum provedení náprav, které byly provedeny na základě zapsaných pozorování.

- 4) Datum kontroly a pozorování by mělo být zaznamenáno v zápisu údržby spolu s podpisem kontrolujícího pracovníka.

Všechny oddělené prvky během inspekce by měly být jasně označeny pro identifikaci a zaznamenány do zápisu údržby. Záznam by měl zahrnovat situaci používání (domov nebo typ instituce atd.).

- 5) Pokud pravidelná kontrola odhalí jakoukoli závadu, opotřebení nebo jiné poškození, které ohrožuje bezpečnost sprchového křesla **Soflex**, měl by být majitel okamžitě informován.

V případě ohrožení bezpečnosti by mělo být sprchové křeslo **Soflex** okamžitě vyřazeno z provozu. Poté nesmí být používáno do doby provedení nápravy.

- 6) Do záznamu údržby by měly být zapsány závady a poškození důležité pro bezpečnost sprchového křesla **Soflex**, ke kterým došlo mezi pravidelnými kontrolami a které vedly k nápravným opatřením.
- 7) Vady a škody by měly být nahlášeny autorizované servisní společnosti nebo společnosti Reval a zaznamenány v zápisu údržby.

ČIŠTĚNÍ :

- Po každém použití je vhodné sprchové křeslo **Soflex** vyčistit.
- K čištění sprchového křesla použijte vodu a běžné domácí čisticí prostředky.
- Pravidelně kontrolujte, zda na kolech nejsou vlasy a prach, pokud je najdete, odstraňte je.
- Odstraňte jakékoliv zbytky mýdla.



Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky či rozpouštědla (čisticí tekutý písek)

K dezinfekci nepoužívejte prostředky s alkoholem.

Nepoužívejte proud vody.

Datum kontroly	Stav područek	Stav zádové opěrky	Stav sedadla	Stav pístu	Test (135kg)	Celková obhlídka	Opravy / datum	Technik (jméno a podpis)



FRANCE :

Reval®

Z.A. Fief des Prises

Usseau 17220 Sainte Soulle

Tel: (33) 05.46.42.04.16

Fax: (33) 05.46.43.06.38

www.groupe-reval.com

UNITED KINGDOM :

Reval® Continuing Care Limited

Unit 17 Brynmenyn Busines Centre

St Theodore's Way - Brynmenyn

CF32 9TZ BRIDGEND - WALES

Tel: 01656 721 001

Fax: 01656 720 006

www.reval-group.com

ČESKÁ REPUBLIKA:

Stamed s.r.o.

Vřesová 667, 330 08 Zruč-Senec

tel: +420 725 323 111

e-mail: obchod@stamed.cz

www.stamed.cz